



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2013 IODÁILIS – ARDLEIBHÉAL

(320 marc)

DÉARDAOIN, 20 MEITHEAMH - TRÁTHNÓNA, 1.30 – 4.00

STAMPA AN IONAIÐ

SCRÚDUIMHIR

N.B. LE hAGHAIDH AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

CUID	ROINN	MARC
I	A	
	B (i)	
	B (ii)	
II		
III	A	
	B	
Iomlán na n-iomlán bun leathanaigh <i>Nóta: Caithfidh an marc seo a bheith mar an gcéanna leis an marc sa bhosca MÓRIOMLÁN</i>		
IOMLÁN		

TREORACHA GINEARÁLTA

- Tá trí chuid sa pháipéar seo: Cuid I – Cluastuisceint; Cuid II – Léamhthuisceint; Cuid III – Scríobh na Teanga.
- Ba chóir iarracht a dhéanamh tabhairt faoi na ranna ar fad i ngach cuid den pháipéar agus ba chóir na freagraí a scríobh sna spásanna cuí sa scrúdpháipéar. (Tá breis páipéir le fáil má bhíonn gá leis.)
- Tabhair aird ar leith ar na treoracha speisialta a ghabhann le gach mír. (Tabhair faoi deara go dtugtar na treoracha i gCuid I ar an taifeadadh agus ar an bpáipéar araon.)
- Chomh luath agus a bheidh CUID 1 críochnaithe agat moltar duit dul ar aghaidh láithreach go dtí Cuid II agus Cuid III.
- NÁ DÉAN DEARMAD DO SCRÚDUIMHIR A CHUR SA SPÁS CUÍ THUAS.

CUID I: TRIAIL CHLUASTUISCEANA (140 MARC)

A

Cloisfidh tú gach fógra nó comhrá **trí huair**. Éist go cúramach agus freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna thíos.

1.

Blag fise Paolo	
(a) Cén aois é Paolo?	
(b) Tabhair dhá phíosa eolais faoi na rudaí a bhfuil suim ag Paolo iontu.	i) _____ ii) _____
(c) Cén uirlis cheoil a mhúineann a mháthair?	
(d) Cén rud é a bhfuil suim ag a dheirfiúr ann?	

2.

Fógra Teilifíse	
(a) Cén t-am a thosóidh an cluiche?	
(b) Cén chathair a mbeidh an cluiche ceannais ar siúl ann?	
(c) Cén t-ionad atá bainte amach ag Juventus i dtábla an tsraithchomórtais faoi láthair?	

3.

Coinne a chur ar ceal	
(a) Cén fáth a gcuireann Signora De Carlo a coinne ar ceal? <i>Tabhair na sonraí iomlána.</i>	_____ _____
(b) Cathain ba mhaith léi an coinne a dhéanamh arís?	

4.

Treoracha	
(a) Cén áit ar mian leis an mbuachaill dul?	
(b) Tabhair na sonraí iomlána faoi cá bhfuil an áit seo.	<hr/> <hr/> <hr/>

5.

An Timpiste	
(a) Cathain a tharla an timpiste?	
(b) Tabhair dhá shonra eile faoin timpiste.	(i) _____ (ii) _____

6.

An Siopa Éadaí	
(a) Cén dath agus cén méid bríste atá an custaiméir a lorg?	Dath: Méid:
(b) Cén áit ar féidir leis an gcúntóir díolacháin iad a ordú uaidh?	
(c) Cén uimhir theileafóin atá ag an siopa?	02 _____

B.

(i) Tá Chiara ag caint le Marta ar an nguthán. Cloisfidh tú a gcomhrá **tri huair**e. Ar dtús, cloisfidh tú ina iomláine é, ansin ina chúig mhír agus sos i ndiaidh gach míre chun deis a thabhairt duit na ceisteanna faoin mír sin a fhreagairt. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá go léir ó thús deireadh arís. Freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna thíos.

1. (a) Cén fáth a nglaoonn Marta ar Chiara?

(b) Cén fáth nach mbeadh sí ábalta glaoch a chur uirthi an lá dar gcionn?

2. (a) Cén lá is tábhachtaí i dteach Chiara ag an Nollaig?

(b) Cé mhéad cúrsa tosaigh a bheidh ag Chiara do dhinnéar na Nollag? _____

(c) Cén saghas bia a luann Chiara.

3. Luaigh **ceithre** mhír bia ar leith a bhíonn ag Marta do dhinnéar na Nollag.

(i) _____ (ii) _____

(iii) _____ (iv) _____

4. (a) Cad a d'iarr Marta an Nollaig seo? *Tabhair na sonraí iomlána.*

(b) Cad a thugann aintín Marta di gach Nollaig? _____

(c) Cad a d'iarr Chiara an Nollaig seo? _____

5. (a) Cad a dhéanfaidh Chiara tar éis lóin an chéad lá eile?

(b) Cad a dhéanfaidh Marta tar éis dinnéir an chéad lá eile?

(ii) Tá John ag caint leis an bhfáilteoir i mbrú sa Róimh. Cloisfidh tú a gcomhrá **trí huaire**. Ar dtús, cloisfidh tú ina iomláine é, ansin ina chúig mhír agus sos i ndiaidh gach míre chun deis a thabhairt duit na ceisteanna faoin mír sin a fhreagairt. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá go léir ó thús deireadh arís. Freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna thíos.

1. (a) Cad a iarrann an fáilteoir ar John? _____

(b) Cén uimhir atá ar sheomra John? _____

2. (a) Cén t-am a bhíonn an bricfeasta ar fáil Dé Domhnaigh? **Ó** _____ **go dtí** _____

(b) Cad deir an fáilteoir faoi úsáid na cistine? *Tabhair na sonraí iomlána.*

(c) Tabhair na sonraí faoin seirbhís idirlín atá ar fáil?

3. (a) Cathain a bhíonn turas faoi threoir ar siúl sa chathair?

(b) Luaigh **dhá** cheann de na turais atá ar fáil.

(i) _____ (ii) _____

(c) Cad a mholann an fáilteoir?

4. (a) Tabhair sonraí faoin seomra a chuireann John in áirithe don uair a fhillfidh sé ar an Róimh.

(b) Cén costas a bheidh ar an seomra? _____

5. (a) Cad deir an fáilteoir faoin gcóras iompair go dtí an t-aerfort? *Tabhair na sonraí iomlána.*

(b) Cad a iarrann an fáilteoir ar John a dhéanamh?

CUID II: LÉAMHTHUISCINT (100 MARC)

1. Léigh na trí ghiota thíos faoi Iodálaigh óga agus freagair na ceisteanna a leanann iad as **Gaeilge**.

A.

Luca Dirisio

Nasce il 18 giugno del 1978 a Vasto. Prima di diventare un cantautore è stato un calciatore centravanti a livello giovanile.



Si fa conoscere durante l'estate del 2004 con *Calma e sangue freddo*, singolo che al Festivalbar gli ha fatto vincere il premio Artista rivelazione dell'anno e che diventa subito disco d'oro con più di ventimila copie vendute. Il primo album *Luca Dirisio* contiene *Calma e sangue freddo*.

Vende oltre centomila copie grazie alla diffusione con una rivista televisiva nelle edicole. Poi parte alla conquista del mercato latino (Spagna, Messico) e di quello tedesco entrando nelle rispettive classifiche.

(a) Cé mhéad cóip dá shingil *Calma e sangue freddo* a dhíol sé? _____

(b) Cad eile a fuair na daoine a cheannaigh a chéad albam?

(c) Seachas san Iodáil, cé na trí thír eile inar éirigh go maith leis an albam?

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

B.

Danilo Gallinari è nato a Sant'Angelo Lodigiano nel 1988. È un campione di pallacanestro, come è stato anche suo padre, e un giocatore della Nba.



Risponde ad alcune domande.

Ti piace andare al cinema? “Mi piace guardare i film ma sono un pigro, non esco e li guardo a casa spesso sul pc, da solo, facevo così anche in Italia.”

Parli bene l'inglese? “Sì, lo parlo bene, perché ho avuto bravi insegnanti a scuola e ho sempre giocato con gli americani.”

Leggi libri, giornali? “A periodi, leggo tanto o non leggo niente”.

E come ti trovi a vivere da solo? “Vivo da solo e faccio tutto, ma cucinare non mi piace, vado spesso fuori o mi faccio portare il mangiare a casa”.

(a) Cén fáth nach dtéann Danilo go dtí an phictiúrlann go minic? *Tabhair na sonraí iomlána.*

(b) Cad iad na cúiseanna a thugann sé leis an mBéarla maith atá aige?

(c) Cad deir Danilo faoin gcócaireacht agus bhia? *Tabhair na sonraí iomlána.*

C.

Sarah Maestri è un'attrice italiana. È nata a Luino (Varese), vicino alla Svizzera ma ora abita a Roma. Vediamo qui sotto alcune informazioni e curiosità sulla giovane attrice. Nella sua casa a Luino ha due gatti, Ringhio e Sky, e a Roma, sul suo comodino, tiene una loro foto.



Ama Roma e i romani per la loro apertura mentale. Comunque, dice che i romani sono ritardatari e non rispettano gli appuntamenti, una cosa che ha imparato a fare anche lei!

E cosa dice Sarah della cucina romana?: “La carbonara e l'amatriciana mi piacciono molto. Faccio spesso la carbonara per gli amici. Ogni tanto esco a mangiare con gli amici e ci sono dei posti dove vado regolarmente, però non ce n'è uno in particolare che mi sento di nominare. A Roma si mangia bene in tutte le trattorie”.

E nel tempo libero cosa fa? Le piace molto viaggiare e le piacciono i dvd e i libri ma non è una persona da shopping.

Ha dei sogni per il futuro? “Un mio sogno nel cassetto è diventare un giorno mamma, avere una figlia. Professionalmente spero di continuare a fare tanto cinema, soprattutto italiano.”

(a) Cá bhfuil Sarah ina cónaí anois? _____

(b) Cad a deirtear san alt faoi Sarah agus faoina cuid cat?

(c) Cad a deir Sarah faoi chócaireacht na Róimhe? *Tabhair na sonraí iomlána.*

(d) Cad is maith le Sarah a dhéanamh nuair a bhíonn am saor aici? *Tabhair na sonraí iomlána.*

(e) Cé na rudaí a bhfuil Sarah ag dúil go mór leo ina saol príobháideach agus ina saol proifisiúnta san am atá le teacht?

2. Féach ar na fógraí seo a leanas le haghaidh tithé atá ar díol agus le haghaidh tithé atá le ligean ar cíós agus cuir na huimhreacha cearta sna bearnaí thíos chun na ceisteanna a fhreagairt.

1.

Affittasi appartamento di circa 50 mq in via Appia a Baragiano Scalo a pochi passi dalla stazione ferroviaria. L'appartamento è composto da ingresso, cucina-soggiorno, bagno e camera da letto



2.

MARINA DI PISA: Vicino al mare bilocale completamente ristrutturato nel 2005 composto da ingresso in cucina abitabile, soggiorno ampio con soppalco in cui è stata ricavata una camera, bagno con finestra e doccia. L'appartamento viene venduto completamente arredato.



3.

A Vimercate. A pochi minuti dalla stazione ferroviaria , in vendita villa singola ristrutturata di recente e composta di: pianoterra - ingresso, soggiorno, cucina abitabile e bagno; primo piano - tre camere e bagno.



4.

Mogliano Veneto: In una delle più belle zone residenziali proponiamo prestigioso appartamento con terrazzo vivibile di 40Mq., luminoso e spazioso soggiorno, cucina, possibilità tre camere da letto, doppi servizi, lavanderia/ripostiglio, ulteriore terrazzo, garage e cantina.



Cad iad na fógraí a ndéanfá fiosrú fúthu dá mbeifeá ag lorg

Áit in aice na farraige? _____

Teach in aice le stáisiún traenach? _____

Teach a bhfuil siléar ann? _____

Teach ina bhfuil seomra folctha agus fuinneog ann? _____

Teach a bhfuil dhá sheomra codlata ar a laghad ann? _____

Teach scoite? _____

3. Léigh an t-alt thíos agus freagair na ceisteanna a leanann é i nGaeilge.

Volete vincere un fine settimana in montagna?!

CONCORSO “MONTAGNA DEL TRENTO”

Possono partecipare gruppi della stessa classe o intere classi delle scuole medie.



Per partecipare al concorso dovete creare uno dei seguenti:

- Un messaggio pubblicitario
- Un video, della durata massima di cinque minuti
- Una canzone

e mandarlo entro la fine di maggio al nostro sito www.concorsomontagnatrent.it. Il risultato sarà annunciato a metà giugno.

L'intera classe scolastica dei vincitori passerà tre giorni in un albergo del Trentino, con l'accompagnamento di una guida alpina.

(a) Cé na daoine a bhfuil cead acu páirt a ghlacadh sa chomórtas seo?

(b) Liostaigh na trí rogha atá ag na daoine óga ar mian leo cur isteach ar an gcomórtas seo?

(i) _____

(ii) _____

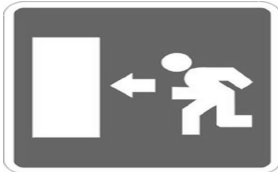
(iii) _____

(c) Cathain a fhógrófar an buaiteoir? _____

(d) Cén duais atá ann? _____

4. Bíonn na fógraí seo a leanas le feiceáil in ionad siopadóireachta. Scríobh síos an leagan Gaeilge de gach fógra díobh sna bearnaí atá curtha ar fáil.

USCITA	
PARCHEGGIO	
SCALA MOBILE	
SPINGERE	
VIETATO FUMARE	
ASCENSORE	
BAGNI	
INGRESSO	
FARMACIA	
EDICOLA	



5. Léigh an t-alt thíos faoi shaoire staidéir i nGeirsí agus freagair i nGaeilge na ceisteanna a leanann é ar an leathanach thall.

Vacanza studio a Jersey

Per i giovani (tra i 13 e i 17 anni) che vogliono imparare l'inglese ma vogliono anche il caldo e un po' di sole, Jersey è un'ottima scelta. Infatti, ha un bel clima e d'estate fa caldo ma non troppo.

I corsi della scuola *English World Jersey* sono

- Organizzati in modo professionale
- Con insegnanti madrelingua dell'isola, della Gran Bretagna e dell'Irlanda

Ci sono 20 ore di lezioni settimanali (ogni lezione dura quarantacinque minuti)

Pasti

- Gli studenti possono decidere di mangiare nella mensa della scuola o nei ristoranti e bar della località.

Alloggio

- Gli studenti hanno la possibilità di stare in casa con una famiglia ospitante o in uno dei residence della scuola

Attività pomeridiane

- Pallanuoto, barca a vela, pesca, immersioni subacquee, escursioni e partecipazione a eventi locali e molto di più!

I ragazzi dovranno portare con sé

- Uno zaino
- Abiti e calzature sportive
- Dizionario bilingue (meglio se tascabile)
- Modesta somma di soldi per eventuali spese durante le escursioni

Per ulteriori informazioni scaricate la nostra brochure [cliccando su questo link](#).



(a) Conas a bhíonn an aimsir i nGeirsí sa samhradh?

(b) Luaigh **dhá** áit inar féidir le mic léinn ithe.

(i) _____ (ii) _____

(c) Luaigh sonraí faoin lóistín atá ar fáil.

(d) Luaigh **trí** rud is féidir le mic léinn a dhéanamh le taitneamh a bhaint as an tsaoire.

(i) _____

(ii) _____

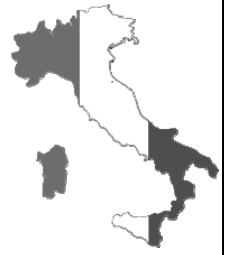
(iii) _____

(e) Ainmnigh **dhá** rud ar chóir do mhic léinn iad a thabhairt leo.

(i) _____

(ii) _____

6. Cuir ciorcal thart ar an bhfocal atá as áit i ngach grúpa agus mínigh do rogha.



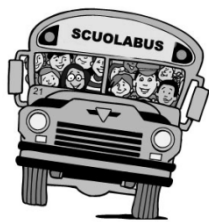
(a) CAROTA RISO QUADERNO PERA

(b) GEOGRAFIA INFORMATICA STORIA GIORNALE

(c) **NEBBIA ALBERO PIOGGIA VENTO**

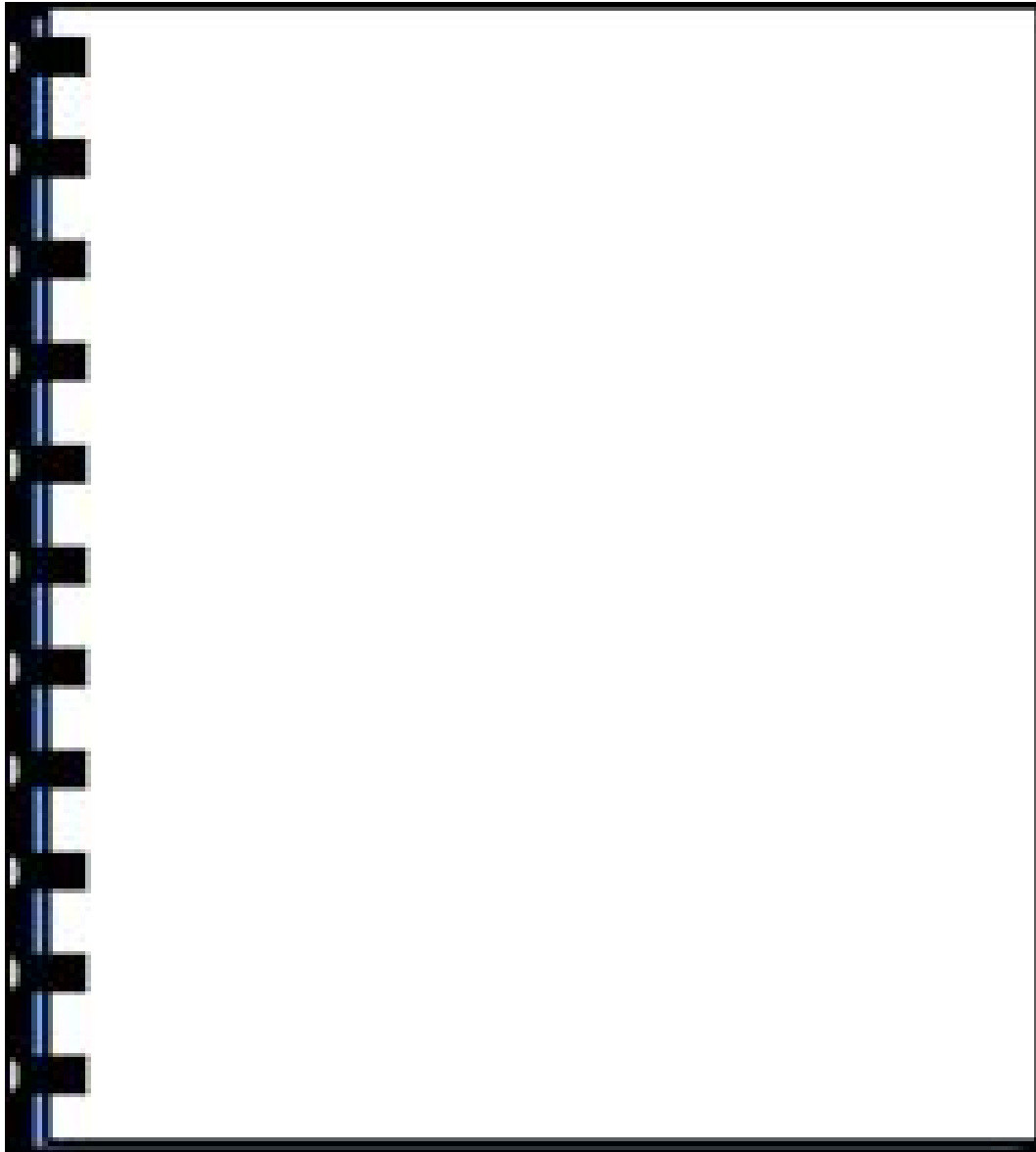
(d) BIANCO MARRONE GIALLO AULA

(e) **GAMBA PANTALONI SCIARPA CALZINI**



2. Is mian leat cuireadh ar do chóisir bhreithlae a thabhairt don mhac léinn malairte as an Iodáil atá i do rang ach ní fhaca tú é/í ar scoil. Dá bhrí sin socraíonn tú ar nóta a chur chuige/chuici. Luaigh na pointí seo a leanas:

- Ní fhaca tú é/í ar scoil inniu.
- Tugann tú cuireadh dó/di ar do chóisir Dé hAoine.
- Tosóidh an chóisir ar a hocht a chlog.



B

1. Scríobh an fhoirm cheart de na briathra idir lúibíní:

(a)



Gianni: Allora, che (fare) _____ sabato prossimo Davide?

Davide: (Andare) _____ a un concerto in centro. Un mio amico (cantare) _____ in una band.

(Volere) _____ venire con me?

Gianni: Volentieri! A che ora (cominciare) _____ il concerto?

Davide: Alle nove.

(b)



L'anno scorso Giulia e Rocco (passare) _____ una settimana a Firenze.

(Visitare) _____ la Galleria degli Uffizi e il Duomo. (Andare) _____

anche a fare shopping al Mercato di San Lorenzo.

Giulia (comprare) _____ un cappotto bianco. (Divertirsi) _____ molto.

2. Roghnaigh an focal ceart atá ar iarraidh chun na bearnaí uimhrithe sa téacs a líonadh as an liosta thíos agus scríobh an litir – (a) nó (b) nó (c) – sa spás cuí.



La Ferrari nasce dalla passione di ... **1** ...
uomo, Enzo Ferrari, per i motori e le
competizioni sportive. Enzo Ferrari è nato ... **2**
... Modena il 18 febbraio 1898. Nel 1929 ... **3**
... fondato la "Scuderia Ferrari", una società
sportiva ... **4** ... è diventata successivamente
una filiale dell'Alfa Romeo.
Nel 1940 la scuderia Ferrari si è separata dall'Alfa Romeo.
Comunque, ... **5**... sua vita privata Enzo Ferrari ha continuato a
dedicarsi alla ... **6** ... grande passione, ... **7** ... costruzione di auto
da corsa. Dieci anni dopo la scuderia Ferrari partecipa ... **8** ... primo
campionato ... **9**... mondo di formula uno, ed è l'unica scuderia ad
aver partecipato a tutti ... **10** ... successivi campionati.

- | | | | |
|------------|-----------|---------|-----------|
| 1. (a) un | (b) un' | (c) una | 1. _____ |
| 2. (a) in | (b) a | (c) nel | 2. _____ |
| 3. (a) è | (b) ha | (c) ho | 3. _____ |
| 4. (a) che | (b) cui | (c) chi | 4. _____ |
| 5. (a) nel | (b) nella | (c) in | 5. _____ |
| 6. (a) sua | (b) sue | (c) suo | 6. _____ |
| 7. (a) le | (b) lo | (c) la | 7. _____ |
| 8. (a) ai | (b) all' | (c) al | 8. _____ |
| 9. (a) del | (b) della | (c) dei | 9. _____ |
| 10. (a) i | (b) le | (c) gli | 10. _____ |

Leathanach Bán

Leathanach Bán